



# City of Kyoto

International Relations Office  
Teramachi Oike, Nakagyo-ku, Kyoto 604-8571 Japan  
Tel 075-222-3072 Fax 075-222-3055  
e-mail: kokusai@city.kyoto.jp

2014年5月30日

西安市長

董軍 様

拝啓 時下ますます御清祥のこととお慶び申し上げます。

この度、友好都市提携40周年を記念し、西安市から『書画訪日団』の皆様が本市を御訪問いただきましたことに、心から感謝申し上げる次第です。

訪日団の皆様には、友好都市提携40周年記念事業として開催いたしました『京都・西安書画展』だけでなく、京都の玄関口である京都駅において、大観衆のもとで盛大に開催いたしました音楽イベント『西安の夕べ』にも御臨席いただき、京都市と西安市との友好ムードは最大限に盛り上がりました。私どもといたしましても光栄かつ感激の極みでございました。

また、歓迎夕食会の場では、京都の美しい文化を継承し、今に体現する芸舞妓によります「京のおもてなし」や華麗な「京舞」も存分に味わっていただくことができました。お互いの文化を尊重し合い、存分に楽しむことが、未来に向かっての友好関係をより一層強固かつ活発なものにすると、改めて確信した次第です。

現在、貴市における戦時の記念碑建立など、国レベルで生じております複雑な課題に大変心を痛めておりますが、このような時こそ、長年に渡って育んでまいりました都市レベル、市民レベルでの友情の絆や揺るぎない信頼関係が大きな力を持ち、こうした課題を乗り越え、明るい未来を切り拓くための鍵となるものであると確信しております。

今回の『書画訪日団』の皆様の入洛を契機とした交流は、まさにそうした素晴らしい機会でございました。

本年11月には、本市代表団が貴市を訪問したいと考えております。この機会を通じて、貴市との友好関係が今後更に深まりますことを心から願っております。

最後になりましたが、董軍市長様の益々の御活躍並びに西安市の更なる御発展を心から祈念いたします。

京都市長

門川 大作